

# Nozibele na Nywele Tatu?

Tessa Welch  
Kiswahili





Hapo zamani za kale,  
wasichana watatu walienda  
kutafuta kuni.

Ilikuwa siku yenye joto kwa hivyo walienda mtoni kuogelea.

Walicheza na kurushiana maji na kuendelea kuogelea.





Ghafla, waligundua kuwa saa  
zilikuwa zimeenda.

Waliharakisha kurudi kijijini.

Walipokuwa karibu nyumbani,  
Nozibele aliweka mkono wake  
shingoni.

Alikuwa amesahau mkufu wake!  
“Tafadhali rudini nami!” aliwasihi  
marafiki zake.

Lakini, marafiki zake walisema  
kwamba saa zilikuwa zimeenda  
sana.





Kwa hivyo Nozibele alirudi mtoni pekee yake.

Aliupata mkufu wake na kuharakisha kurudi nyumbani.

Lakini, alipotea gizani.



Kwa umbali aliona mwangaza  
ukitokezea chumbani.

Aliharakisha kuelekea chumba  
hicho na kubisha hodi mlangoni.





La kushangaza ni kuwa mbwa ndiye aliufungua mlango na kusema, “Unataka nini?”

“Nimepotea, nahitaji mahali pa kulala,” Nozibele alisema.

“Ingia ndani, au nikuume!” mbwa akasema.

Hivyo, Nozibele aliingia.



Kisha mbwa akasema, “Nipikie chakula!”

“Lakini sijawahi kumpikia mbwa chakula,” aljibu.

“Pika, au nikuume!” mbwa akasema.

Hivyo Nozibele alimpikia mbwa chakula.





Kisha mbwa alisema, “Nitayarishie kitanda.”

Nozibele alijibu, “Sijawahi kumtayarishia mbwa kitanda.”

“Tayarisha au nikuume!” mbwa alisema.

Hivyo Nozibele alitayarisha kitanda.



Alitakiwa kumpikia, kumfagilia na kumwoshea mbwa kila siku.

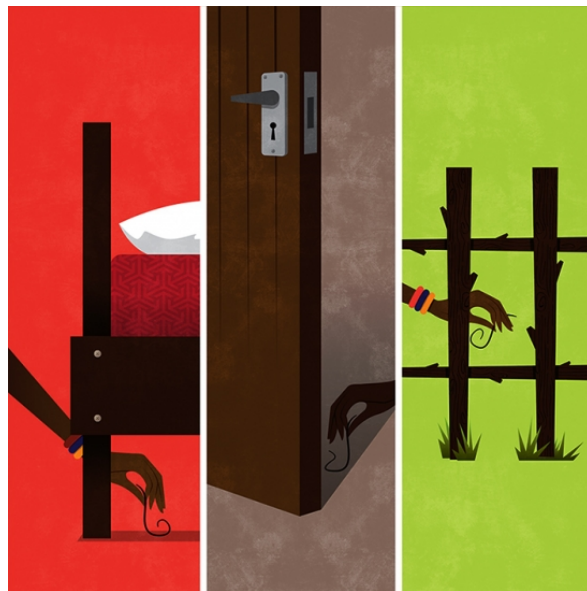
Kisha siku moja mbwa alisema,  
“Nozibele, leo nalazimika kuwatembelea marafiki zangu.

Fagia nyumba, pika chakula na uoshe vitu vyangu kabla sijarudi.”

Mbwa alipoenda tu, Nozibele alichukuwa nywele tatu kutoka kichwa chake.

Aliweka mmoja mvunguni mwa kitanda, mwingine nyuma ya mlango, na mwingine ndani ya boma.

Kisha alikimbia kwenda nyumbani haraka alivyoweza.





Mbwa aliporudi, alimtafuta Nozibele.

“Nozibele, uko wapi?” aliita kwa sauti.

“Niko hapa, mvunguni mwa kitanda,” unywele wa kwanza ulisema.

“Niko hapa, nyuma ya mlango,” unywele wa pili ukasema.

“Niko hapa, ndani ya boma,” ukasema unywele wa tatu.

Papo hapo mbwa alifahamu kuwa Nozibele alikuwa amemdanganya.

Kwa hivyo alikimbia moja kwa moja hadi kijijini.

Lakini, ndugu zake Nozibele walikuwa wamemsubiri kwa fimbo kubwa.

Mbwa aligeuka na kukimbia na hadi leo, hajawahi kuonekana tena.





# Nozibele na Nywele Tatu?

Writer: Tessa Welch

Illustration: Wiehan de Jager

Translated By: Ursula Nafula

Language: Kiswahili



© African Storybook Initiative, 2014



This work is licensed under a Creative Commons Attribution  
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this  
story and use the illustrations as long as you attribute or credit the  
original author/s and illustrator/s.

**Saide**   
South African Institute  
for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)  
A Saide Initiative